

Conseil **franco-québécois** de coopération universitaire
CFQCU

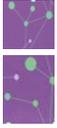
**5^e COLLOQUE DU CONSEIL FRANCO-QUÉBÉCOIS
DE LA COOPÉRATION UNIVERSITAIRE**

***LA COLLABORATION UNIVERSITAIRE FRANCE-QUÉBEC
À L'HEURE DES SAVOIRS SANS FRONTIÈRE***

7 mai 2013 à l'Université Laval
Pavillon Alexandre-Vachon

Québec 


Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
Consulat général
de France à Québec



MOT DE BIENVENUE DES COPRÉSIDENTS DU CONSEIL FRANCO-QUÉBÉCOIS DE COOPÉRATION UNIVERSITAIRE

Chères participantes,
Chers participants,

La coopération universitaire est fondamentale dans la relation France-Québec, dont l'acte de naissance est l'Entente entre le Québec et la France sur un programme d'échanges et de coopération dans le domaine de l'éducation (1965), qui a permis la mise en œuvre des premières initiatives de mobilité étudiante et professorale, d'enseignement et de recherche. En 2008, naît l'Entente relative au Conseil franco-québécois de coopération universitaire (CFQCU) entre les deux gouvernements.

Cette coopération universitaire s'inscrit dans la réalité d'une société du savoir devenue mondialisée. Il convient de réfléchir et de discuter des enjeux et des défis qui se posent en regard de cette coopération bilatérale dans un environnement sans frontières.

Ce colloque invite professeurs, chercheurs, administrateurs universitaires et décideurs des organismes subventionnaires, du Québec et de la France, à se réunir, à discuter et à dégager des pistes de réflexion pour alimenter et vitaliser la coopération universitaire Québec-France, dans un contexte où les savoirs circulent désormais à l'échelle planétaire, notamment en recherche et en formation, en insistant sur l'apport possible de cette coopération dans les réseaux mondiaux d'éducation supérieure qui prennent forme.

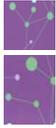
Depuis mars 2012, le CFQCU a surtout investi temps et énergie pour apprécier les différents programmes de financement de la coopération universitaire entre la France et le Québec. Le recensement de ces programmes, de leurs objectifs et de leurs caractéristiques fut une étape incontournable qui a permis de dégager différents constats dans le but de poursuivre l'enrichissement de la coopération universitaire France-Québec. Votre apport nous sera précieux pour bonifier les travaux du CFQCU, notamment en regard de sa mission-conseil.

Nous tenons à remercier le gouvernement français, plus spécifiquement le ministère des Affaires étrangères, le ministère de l'Enseignement supérieur et de la recherche, ainsi que le Consulat général de France à Québec. Nos remerciements vont également au gouvernement du Québec, plus particulièrement le ministère des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur, au ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie, ainsi qu'à la Délégation générale du Québec à Paris. Le soutien de la France et du Québec envers le développement de la coopération universitaire franco-québécoise a permis la création et le développement du CFQCU. Nous tenons de plus à souligner la qualité du travail et de l'implication des universitaires français et québécois participant activement aux travaux du CFQCU.

Bon colloque,

Coprésidentes québécoises CFQCU
Jocelyne Faucher et Lucie Guillemette

Coprésidents français CFQCU
Alain Bravo et Mohamed Amara



OBJECTIFS DE L'ACTIVITÉ

- ✚ Identifier et discuter des enjeux et des défis qui se posent en regard de la coopération universitaire France-Québec, dans une économie du savoir devenue mondialisée;
- ✚ Identifier et discuter du rôle et des responsabilités du tandem France-Québec dans le domaine de l'enseignement supérieur dans la francophonie;
- ✚ Partager, via un regard croisé, les enjeux et les bonnes pratiques concernant :
 - la recherche et les partenariats, notamment les relations avec l'industrie, l'innovation universitaire et la valorisation de la recherche, de la création, de l'art et de la culture;
 - les enjeux contemporains et futurs de la formation à distance, de la formation délocalisée et de la place des technologies de l'information en enseignement supérieur;
 - la gouvernance et la gestion universitaires;
- ✚ Présenter le bilan annuel et les orientations du CFQCU concernant son rôle-conseil.



PROGRAMME

PAVILLON ALEXANDRE-VACHON LOCAL – 2840

8 h **Accueil des participants**

8 h 45 **Mot d'accueil à l'Université Laval: *M. Denis Brière*, recteur**

Mot de bienvenue : Deux coprésidents du CFQCU



Mme Jocelyne Faucher, vice-rectrice
aux relations internationales et
secrétaire générale, Université de
Sherbrooke



M. Mohamed Amara, président de
l'Université de Pau et des pays de
l'Adour

Mot d'ouverture :



M. Pierre Duchesne, ministre de
l'Enseignement supérieur, de la
Recherche, de la Science et de la
Technologie

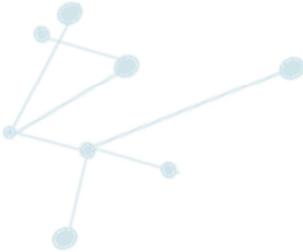
M. Nicolas Chibaëff, consul général
de France à Québec

9 h 15

Rétrospective des étapes phares qui ont mobilisé la coopération universitaire France-Québec

Présidente de séance : **Mme Nicole Lacasse**, vice-rectrice adjointe aux études et aux activités internationales, Université Laval

Conférenciers :



- **M. Christian Deslauriers**, directeur France du Ministère des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur
- **M. Denis Monière**, directeur exécutif du Centre de coopération interuniversitaire franco-québécoise (2002-2004)
- **M. Jean-Pierre Tutin**, conseiller de Coopération et d'Action culturelle, Consulat général de France à Québec, Ministère des affaires étrangères

9 h 50

Panel : Quels sont le sens et les responsabilités de la coopération universitaire bilatérale France-Québec à l'intérieur d'une économie du savoir devenue mondialisée ?

Président de séance : **M. Gilles Savard**, directeur de la recherche et de l'innovation, Polytechnique Montréal

Panelistes du Québec :

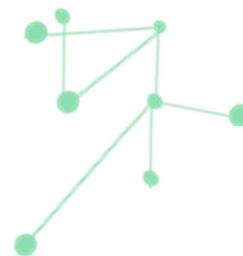
- **M. Rémi Quirion**, scientifique en chef du Québec, président des conseils d'administration des Fonds de recherche du Québec
- **Mme Christyne Tremblay** : sous-ministre, Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie
- **M. Michel Audet**, sous-ministre en titre, Ministère des Relations internationales, de la Francophonie et du Commerce extérieur

Panelistes de la France :

- **Mme Nakita Vodjdani**, direction des relations internationales, Agence nationale de la recherche
- **M. Olivier Giron**, chef du département Amérique, Afrique du Nord et Moyen-Orient, Direction des relations européennes et internationales et de la coopération Secrétariat général du ministère de l'Éducation nationale et du ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
- **M. Mohamed Amara**, président de l'Université de Pau et des pays de l'Adour



- 10 h 50 PAUSE
- 11 h 10 Échanges entre les panelistes et les participants
- 12 h - 13 h REPAS (Local 2820)



13 h 15 **Trois ateliers en simultané**

ATELIER 1 (Local 2840)

La coopération universitaire France-Québec en matière de recherche, de création et de formation aux cycles supérieurs : un état des lieux, ses programmes de financement, les relations avec l'industrie, et la valorisation de la recherche en création de l'art et la culture.

Présidente de séance : *Mme Lucie Guillemette*, présidente du comité des relations internationales de la CR PUQ, vice-rectrice aux études de cycles supérieurs et à la recherche, Université du Québec   Trois-Rivières

Rapporteur : *M. Alain Bravo*, directeur général de Supélec et vice-président de Conférence des directeurs des écoles françaises d'ingénieurs

Thèmes et conférenciers :

<i>Les programmes de financement de la coopération universitaire France-Québec en matière de recherche et de formation aux cycles supérieurs : un état des lieux</i>	- Mme Lucie Guillemette , vice-rectrice aux études de cycles supérieurs et à la recherche, Université du Québec � Trois-Rivières
<i>La coopération universitaire France-Québec en matière de recherche et de formation aux cycles supérieurs : défis et opportunités</i>	- Mme Marie-Josée Blais , directrice des collaborations internationales, ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie
<i>L'innovation universitaire technologique et sociale et les relations avec l'industrie : regards croisés</i>	- M. Gilles Savard , directeur de la recherche et de l'innovation, Polytechnique Montréal - M. François Resh , directeur Institut des Sciences de l'Ingénieur Toulon-Var
<i>Valorisation de la recherche en création de l'art et la culture : regards croisés</i>	- Mme Louise Poissant , doyenne, Faculté des arts, Université du Québec � Montréal - Mme Sylvie Miaux , professeure, département de Loisir culture et tourisme, UQTR

- ** changes entre les présentateurs et les participants**

ATELIER 2 (Local 2820)

La coopération universitaire France-Québec en matière de formation : un état des lieux, les programmes de financement, les enjeux et défis de la formation à distance, du développement de formations conjointes (3+2 et double diplôme) et des délocalisations de programmes pour la francophonie.

Présidente de séance : Mme Nicole Lacasse, vice-rectrice adjointe aux études et aux activités internationales, Université Laval

Rapporteur : M. Olivier Giron, chef du département Amérique, Afrique du Nord et Moyen-Orient, Direction des relations européennes et internationales et de la coopération, Secrétariat général du ministère de l'Éducation nationale et du ministère de l'Enseignement supérieur et de la recherche

Thèmes et conférenciers :

Les programmes de financement de la coopération universitaire France-Québec en matière de recherche et de formation : un état des lieux

- **Mme Nicole Lacasse**, vice-rectrice adjointe aux études et aux activités internationales, Université Laval

Regards croisés sur les enjeux et défis du développement de formations à distance en francophonie

- **M. Guy Mineau**, professeur titulaire, Faculté des sciences et de génie, Sciences et génie - Département d'informatique et de génie logiciel, Université Laval
- **M. Vincent Beillevaire**, délégué général, Centre de recherche de Royallieu, Université Numérique

Regards croisés sur l'essor de la coopération par le développement de formations conjointes (3+2 et double diplôme) et par la délocalisation de programmes

- **M. Jean Dansereau**, directeur adjoint – affaires académiques et internationales et directeur des études supérieures, Polytechnique Montréal
- **Mme Raymonde Séchet**, professeure de géographie, UMR CNRS 6590 ESO, Université Rennes 2, Vice-Présidente Recherche et Valorisation 

- **Échanges entre les présentateurs et les participants**

 **ATELIER 3** (Local 2872)

Regards croisés France-Québec sur les modes et les particularités de la gouvernance universitaire.

Président de séance : M. Luc Maurice, secrétaire général, Université du Québec en Outaouais, administrateur du Groupement international des Secrétaires généraux des Universités Francophones

Rapporteur : M^e Lana Fiset, secrétaire générale, Institut national de la recherche scientifique

Thèmes et conférenciers :

La bonne gouvernance universitaire : l'expérience du Québec

- **M. Jean-Marie Toulouse**, professeur émérite, HEC Montréal

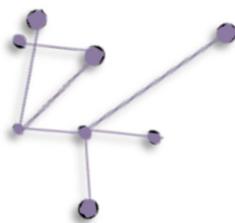
Les enjeux politiques de la gouvernance universitaire : à qui appartient l'université ?

- **M. Marcel Proulx**, professeur, École Nationale d'Administration publique et directeur général de l'ÉNAP (2001-2011)

État de situation et enjeux - gouvernance des universités françaises

- **M. Samuel Sponem**, professeur agrégé, HEC Montréal

- **Échanges entre les présentateurs et les participants**



15 h PAUSE (Local 2840)

15 h 30 **Retour en plénière**

Présidente de séance : **Mme Lucie Guillemette**, vice-rectrice aux études de cycles supérieurs et à la recherche, Université du Québec à Trois-Rivières

■ Rapporteurs des trois ateliers

■ Échange avec les participants

16 h 30 **Orientations et actualisation du rôle-conseil du CFQCU**

■ **Mme Jocelyne Faucher**, coprésidente québécoise du CFQCU, secrétaire générale et vice-rectrice aux relations internationales, Université de Sherbrooke

■ **M. Mohamed Amara**, coprésident français du CFQCU, président de l'Université de Pau et des pays de l'Adour

17 h **Fin du colloque**



MEMBRES

QUÉBEC :

Coprésidente québécoise

Madame Jocelyne Faucher

Secrétaire générale et vice-rectrice aux relations internationales
Université de Sherbrooke

Coprésidente québécoise (substitut)

Madame Lucie Guillemette

Vice-rectrice aux études de cycles supérieurs et à la recherche
Université du Québec à Trois-Rivières

Monsieur Gilles Savard

Directeur de la recherche et de l'innovation
Polytechnique Montréal

Madame Nicole Lacasse

Vice-rectrice adjointe aux études et aux activités internationales
Université Laval

Monsieur Luc Bergeron

Premier conseiller à la coopération
Délégation générale du Québec à Paris

Madame Marie-Josée Blais

Directrice des collaborations internationales
Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la
Technologie
Secteur Recherche, innovation, infrastructures et collaborations internationales

Monsieur Christian Deslauriers

Directeur France
Ministère des Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur

MEMBRES

FRANCE :

Coprésident français

Monsieur Jean Peeters

Président

Université de Bretagne-Sud

Coprésident français (substitut)

Monsieur Alain Bravo

Directeur général

SUPÉLEC

Vice-président

Conférence des directeurs des écoles françaises d'ingénieurs

Monsieur Mohamed Amara

Président

Université de Pau et des pays de l'Adour

Monsieur François Resch

Directeur

Institut des Sciences de l'Ingénieur Toulon-Var

Monsieur Marc Rolland

Adjoint à la directrice

Direction des relations européennes et internationales et de la coopération

Ministère de l'Éducation nationale

Monsieur Denis Seigneur

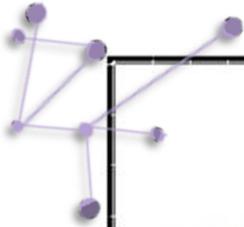
Sous-directeur adjoint de la Coopération universitaire

Ministère des Affaires étrangères

Monsieur Robert Jeansoulin

Attaché pour la science et la technologie

Consulat général de France à Québec



Invitation

À l'occasion de l'ouverture du colloque intitulé
« La diplomatie publique et culturelle de demain : nouvelles stratégies pour de nouveaux défis »,

les membres du comité organisateur,
Jean-Philippe Warren, Stéphane Paquin et Robert Laliberté,

ont le plaisir de vous inviter à une réception offerte par l'Association internationale
des études québécoises (AIEQ), avec le soutien du ministère des Relations internationales,
de la Francophonie et du Commerce extérieur du Québec (MRIFCE)
et du Consulat général de France à Québec

*le mardi 7 mai 2013, à 18 h 30***

À l'auditorium Jean-Paul Tardif, local 1334
du pavillon La Laurentienne à l'Université Laval
1030, avenue du Séminaire

R.S.V.P.
Manon Savard
accueil@aieq.qc.ca
418-528-7560

*** L'ouverture du colloque est prévue pour 17 h*